



**Gemeinde Schmitten**

## Gemeindeversammlung

Einladung zur

### Gemeindeversammlung

vom Freitag, 1. Dezember 2023 um 20.00 Uhr im Mehrzwecksaal des Schulhauses Orange

#### Traktanden

##### 1. Protokoll

##### 2. Finanzwesen

- Budget Erfolgsrechnung 2024
- Budget Investitionen 2024
- Investitionsplan 2025 – 2028
- Finanzplan 2024 – 2028

##### 3. Wasser

Wasserreservoir Wilerholz; Neubau Verbindungsleitung / Aufhebung Reservoir; Genehmigung Projekt und Kredit

##### 4. Werkhof

Ersatz Fahrzeug / Schneepflug / Salzstreuer; Genehmigung Projekt und Kredit

##### 5. Allfälliges

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 5. Mai 2023 liegt auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder kann von der Website [www.schmitten.ch](http://www.schmitten.ch) heruntergeladen werden.

Nach der Gemeindeversammlung offeriert die Gemeinde den Teilnehmenden der Gemeindeversammlung einen Imbiss.

Der Gemeinderat

Gemeindeverwaltung

F.X. Müllerstrasse 6

3185 Schmitten

Telefon: 026 497 57 57

E-Mail: [gemeinde@schmitten.ch](mailto:gemeinde@schmitten.ch)

[www.schmitten.ch](http://www.schmitten.ch)

#### Öffnungszeiten

Montag-Freitag: 08.00 - 11.30

13.30 - 16.30

Donnerstag: 13.30 - 17.30

Die Schmitte-Poscht wird auf 100% recyceltem Altpapier gedruckt und ohne Chlor und Chlorverbindungen hergestellt.

**November 2023**

<b>Traktanden</b>	Seite
<b>1. Protokoll</b>	<b>1</b>
<b>2. Finanzwesen</b>	<b>2</b>
- Budget Erfolgsrechnung 2024	
- Budget Investitionen 2024	
- Investitionsplan 2025 – 2028	
- Finanzplan 2024 – 2028	
<b>3. Wasser</b>	<b>32</b>
Wasserreservoir Wilerholz; Neubau Verbindungsleitung / Aufhebung Reservoir; Genehmigung Projekt und Kredit	
<b>4. Werkhof</b>	<b>33</b>
Ersatz Fahrzeug / Schneepflug / Salzstreuer; Genehmigung Projekt und Kredit	
<b>5. Allfälliges</b>	
<b>Diverse Mitteilungen</b>	<b>34</b>

## **TRAKTANDUM 1: Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Mai 2023**

Auszug aus dem Gemeindeversammlungsprotokoll:

Ort und Zeit: Freitag, 5. Mai 2023, 20.00 Uhr, Mehrzwecksaal Schulhaus Orange  
Anwesend: 91 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie 5 Personen ohne Stimmrecht.  
Vorsitz: Hubert Schafer, Gemeindeammann  
Protokoll: Urs Stampfli, Gemeindeverwalter

Die Gemeindeversammlung:

- genehmigt einstimmig das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022;
- stimmt der Jahresrechnung 2023 inkl. Nachtragskredite einstimmig zu;
- stimmt dem Projekt Erweiterung Gemeinschaftsgrab und Gestaltung Abdankungsplatz und dem notwendigen Kredit von Total Fr. 194'000.00 einstimmig zu;
- stimmt dem Projekt Umbau Küche Schulhaus Blau und dem notwendigen Kredit von Total Fr. 80'000.00 einstimmig zu;
- stimmt dem Projekt Einbau Gruppenräume Schulhaus Gelb und dem notwendigen Kredit von Total Fr. 75'000.00 einstimmig zu;
- stimmt dem Projekt Erneuerung Leitsystem Schulbauten und dem notwendigen Kredit von Total Fr. 150'000.00 einstimmig zu;
- stimmt dem Planungskredit für die Sanierung der F. X. Müllerstrasse von Total Fr. 240'000.00 mit 87 zu 4 Stimmen zu;
- stimmt dem Projekt Strassensanierung laut PMS 6. bis 8. Etappe und dem notwendigen Kredit von Total Fr. 900'000.00 einstimmig zu;
- verleiht den Prix Chapeau 2022 an Herrmann Boschung für sein langjähriges Engagement und den Einsatz für die Öffentlichkeit.

---

Das Protokoll wird nicht verlesen. Es kann ab sofort auf der Website der Gemeinde oder bei der Gemeindeverwaltung Schmitten eingesehen werden.

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**  
Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 5. Mai 2023.

## Budget 2024

Das detaillierte Budget 2024 ist auf [www.schmitten.ch](http://www.schmitten.ch) unter **Gemeindeversammlung und am Schalter der Gemeindeverwaltung einsehbar**.

## Bericht Gemeinderat

### Allgemeines

Das vorliegende Budget 2024 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt und basiert auf dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHV) sowie dem Finanzreglement der Gemeinde Schmitten (FinR). Als Basis dienen die Jahresrechnung 2022, das Budget 2023 sowie die aktuellen Erkenntnisse des laufenden Rechnungsjahres.

### Erfolgsrechnung

Das Budget 2024 schliesst bei einem Aufwand von CHF 19'555'000 und einem Ertrag von CHF 19'629'200 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 74'200 ab. Gegenüber dem Budget 2023 fällt das Ergebnis im allgemeinen Haushalt (Steuern) um CHF 33'800 besser aus.

### Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit:

Das betriebliche Ergebnis 2024 mit einem budgetierten Verlust von CHF 85'200 fällt negativ aus.

Der betriebliche Ertrag steigt gegenüber 2023 um CHF 1'178'400. Die Hauptgründe für die Zunahme liegen im Bereich Fiskalertrag (Steuern). Für das Jahr 2024 dürfen wir bei den Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Personen und den Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen mit Mehreinnahmen rechnen.

Der betriebliche Aufwand steigt gegenüber 2023 um CHF 1'032'600. Im Personalaufwand wird mit einer Teuerung von 2% gerechnet, daher steigen die Kosten. Im Sach- und übrigen Betriebsaufwand verursachen vor allem der Kauf der Spartageskarten SBB, die Anschaffung/der Ersatz von zwei Fahrzeugen (Hausdienste und Wasserwart), die Anschaffung eines Wegfleegerätes, die Erhöhung des Strompreises, die Reparatur des Behindertenliftes im Schulhaus ROT, der Ersatz der Lamellenstoren und die Rückführung von Räumen in den Schulbetrieb im Schulhaus ORANGE, der Ersatz von Fensterscheiben im Schulhaus GELB sowie Projektstudien in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung Mehrkosten. Der Transferaufwand beinhaltet Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen (Kanton und Gemeindeverbände). Diese Kosten steigen stetig.

### Ergebnis aus Finanzierung:

Hier generieren wir Mindereinnahmen. Dies infolge von Budgetanpassungen aufgrund der Jahresrechnung 2022. Der Finanzaufwand steigt, weil die Konditionen auf Darlehen höher sind.

### Ausserordentliches Ergebnis:

Durch die Umsetzung des neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 konnte die Gemeinde Schmitten ihr Verwaltungsvermögen aufwerten. Aus dieser Reserve kann während 10 Jahren eine Entnahme von jeweils CHF 191'700 zur Finanzierung der höheren Abschreibungen getätigt werden. Dieser zusätzliche Ertrag verbessert das Jahresergebnis und die Gesamtrechnung schliesst somit mit einem Gewinn von CHF 74'200 ab.

### Investitionsrechnung

Das Budget der Investitionsrechnung 2024 rechnet mit Nettoinvestitionen von CHF 11'641'000. Im Steuerhaushalt beträgt der Budgetbetrag CHF 10'901'000. In den Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser resultieren netto CHF 740'000.

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zu einem Betrag von CHF 50'000 der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

### Ausblick

In den nächsten Jahren kommen grosse Herausforderungen auf die Gemeinde zu. Die geplanten Investitionsprojekte, insbesondere der Neubau des Mehrzweckgebäudes Gwatt, werden den Finanzhaushalt der Gemeinde stark belasten. Dem Gemeinderat sind gesunde Gemeindefinanzen wichtig.

# Beschluss und Antrag

Der Gemeinderat hat das Budget 2024 am 11. Oktober 2023 genehmigt und beantragt der Gemeindeversammlung dieses zu genehmigen:

1)	<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	CHF	19'555'000
		Gesamtertrag	CHF	19'629'200
		<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>CHF</b>	<b>74'200</b>

2)	<b>Investitionsrechnung</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	12'551'000
		Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	910'000
		<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF</b>	<b>11'641'000</b>

## Zur Information

Spezialfinanzierungen	Wasserversorgung	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-)	CHF	-133'200
	Abwasserbeseitigung	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-)	CHF	-103'300
	Abfallentsorgung	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-)	CHF	300

Steuersätze	Natürliche Personen (Anteil der einfachen Kantonssteuer)	77.00%
	Juristische Personen (Anteil der einfachen Kantonssteuer)	72.00%
	Liegenschaftssteuern (Anteil vom Steuerwert)	0.20%
	Grundstückgewinnsteuern (Anteil Kantonssteuer)	60.00%
	Handänderungssteuern (Anteil vom Veräusserungspreis)	1.50%
	Erbschafts- und Schenkungssteuern (Anteil der Kantonssteuer)	70.00%
	Hundesteuern (pro Hund)	CHF 20.00

Wiederkehrende Gebühren (exkl. Mwst.)	Pro Haushalt und Gewerbebetrieb	CHF	74.00
Kehrichtgrundgebühr	Verbrauchsgebühr nach Wasserverbrauch (CHF/m <sup>3</sup> )	CHF	1.44
Abwassergebühren	Grundgebühr nach gebührenrelevanter Fläche	CHF	0.14
Wassergebühren	Verbrauchsgebühr nach Wasserverbrauch (CHF/m <sup>3</sup> )	CHF	1.17
	Grundgebühr nach gebührenrelevanter Fläche	CHF	0.12

# Übersicht

# Übersicht Budget - Ergebnis

Ergebnisse	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Erfolgsrechnung</b>			
Betrieblicher Aufwand	19'333'800	18'301'200	16'952'591.28
Betrieblicher Ertrag	19'248'600	18'070'200	20'387'519.51
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-85'200</b>	<b>-231'000</b>	<b>3'434'928.23</b>
Finanzaufwand	221'200	152'900	180'131.27
Finanzertrag	188'900	232'600	215'802.10
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-32'300</b>	<b>79'700</b>	<b>35'670.83</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	191'700	191'700	307'537.40
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>191'700</b>	<b>191'700</b>	<b>307'537.40</b>
<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>74'200</b>	<b>40'400</b>	<b>3'778'136.46</b>
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)		
<b>Investitionsrechnung</b>			
Investitionsausgaben	12'551'000	3'085'000	2'468'113.74
Investitionseinnahmen	910'000	910'000	229'457.85
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-11'641'000</b>	<b>-2'175'000</b>	<b>-2'238'655.89</b>
	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)		

# Übersicht Budget - Finanzierung

	Gemeinde Total		Allgemeiner Haushalt		Spezialfinanzierungen Total	
	Budget 2024	Budget 2023	Budget 2024	Budget 2023	Budget 2024	Budget 2023
+ Ertragsüberschuss	74'200	40'400	74'200	40'400	-	-
- Aufwandüberschuss	-	-	-	-	-	-
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	300	10'400	-	-	300	10'400
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	236'500	132'200	-	-	236'500	132'200
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	1'340'900	1'179'300	1'162'300	1'038'000	178'600	141'300
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	358'000	365'600	23'100	24'400	334'900	341'200
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	331'000	331'000	-	-	331'000	331'000
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-165'800	-179'400	-	30'000	-165'800	-209'400
+ Einlagen in das Eigenkapital	-	-	-	-	-	-
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	191'700	191'700	191'700	191'700	-	-
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>1'126'000</b>	<b>1'051'000</b>	<b>1'021'700</b>	<b>832'300</b>	<b>104'300</b>	<b>218'700</b>
- Nettoinvestitionen	11'641'000	2'175'000	10'901'000	2'711'000	740'000	-536'000
<b>Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)</b>	<b>-10'515'000</b>	<b>-1'124'000</b>	<b>-9'879'300</b>	<b>-1'878'700</b>	<b>-635'700</b>	<b>754'700</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>9.67</b>	<b>48.32</b>	<b>9.37</b>	<b>30.70</b>	<b>14.09</b>	<b>-40.80</b>
<p><b>Selbstfinanzierung:</b> Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.</p>						
<p><b>Selbstfinanzierungsgrad:</b> Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.</p>						
					über 100 %	sehr gut
					80 - 100 %	gut
					50 - 80 %	genügend
					< 50 %	ungenügend



# Übersicht Budget - Finanzierung Spezialfinanzierungen einzeln

	Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallentsorgung	
	Budget 2024	Budget 2023	Budget 2024	Budget 2023	Budget 2024	Budget 2023
+ Betriebgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	-	-	-	-	300	10'400
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	133'200	70'100	103'300	62'100	-	-
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	80'800	65'300	88'300	66'500	9'500	9'500
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge / Aufwertung VV	135'900	133'800	199'000	207'400	-	-
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	155'000	155'000	176'000	176'000	-	-
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-55'100	-68'500	-110'700	-140'900	-	-
+ Einlagen in das Eigenkapital	-	-	-	-	-	-
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	-	-	-	-	-	-
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>21'800</b>	<b>84'900</b>	<b>72'700</b>	<b>113'900</b>	<b>9'800</b>	<b>19'900</b>
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	355'000	-345'000	385'000	-191'000	-	-
<b>Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)</b>	<b>-333'200</b>	<b>429'900</b>	<b>-312'300</b>	<b>304'900</b>	<b>9'800</b>	<b>19'900</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>6.14</b>	<b>-24.61</b>	<b>18.88</b>	<b>-59.63</b>		

# Erfolgsrechnung

# Erfolgsrechnung - Übersicht Funktionen

Funktionale Gliederung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>						
Netto-Aufwand	2'140'300	431'700	2'068'600	401'500	1'956'650.72	393'763.95
		1'708'600		1'667'100		1'562'886.77
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b>						
Netto-Aufwand	505'400	46'200	502'400	71'900	327'468.57	163'003.25
		459'200		430'500		164'465.32
<b>2 Bildung</b>						
Netto-Aufwand	6'909'700	313'400	6'492'500	435'100	5'918'991.06	319'834.48
		6'596'300		6'057'400		5'599'156.58
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>						
Netto-Aufwand	634'500	26'800	584'400	41'300	654'525.35	24'373.68
		607'700		543'100		630'151.67
<b>4 Gesundheit</b>						
Netto-Aufwand	2'609'500	8'000	2'314'500	8'000	1'966'349.70	7'504.15
		2'601'500		2'306'500		1'958'845.55
<b>5 Soziale Sicherheit</b>						
Netto-Aufwand	2'355'100	58'000	2'307'800	65'500	2'107'068.19	58'963.65
		2'297'100		2'242'300		2'048'104.54
<b>6 Verkehr</b>						
Netto-Aufwand	1'714'100	532'300	1'600'600	532'400	1'627'087.77	591'119.55
		1'181'800		1'068'200		1'035'968.22
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>						
Netto-Aufwand	2'098'400	1'863'000	1'968'300	1'712'400	1'874'912.60	1'731'782.22
		235'400		255'900		143'130.38
<b>8 Volkswirtschaft</b>						
Netto-Ertrag	223'300	268'100	215'000	261'800	173'855.38	228'852.78
	44'800		46'800		54'997.40	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>						
Netto-Ertrag	364'700	16'081'700	400'000	14'964'600	525'813.21	17'391'661.30
	15'717'000		14'564'600		16'865'848.09	
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>19'555'000</b>	<b>19'629'200</b>	<b>18'454'100</b>	<b>18'494'500</b>	<b>17'132'722.55</b>	<b>20'910'859.01</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>74'200</b>		<b>40'400</b>		<b>3'778'136.46</b>	
<b>Total</b>	<b>19'629'200</b>	<b>19'629'200</b>	<b>18'494'500</b>	<b>18'494'500</b>	<b>20'910'859.01</b>	<b>20'910'859.01</b>

# Erfolgsrechnung - Sachgruppengliederung und gestufter Erfolgsausweis

	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Gemeinde Total</b>			
30 Personalaufwand	2'891'900	2'785'700	2'672'455.88
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'997'900	2'787'500	2'544'052.41
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'164'800	1'004'100	927'829.05
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	331'300	341'400	453'657.27
36 Transferaufwand	10'695'200	10'140'300	9'169'779.65
39 Interne Verrechnungen	1'252'700	1'242'200	1'184'817.02
<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>19'333'800</b>	<b>18'301'200</b>	<b>16'952'591.28</b>
40 Fiskalertrag	15'004'000	13'894'000	16'117'798.23
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0.00
42 Entgelte	1'719'500	1'636'900	1'909'122.10
43 Verschiedene Erträge	2'100	1'400	8'069.25
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	70'700	-47'200	-147'630.24
46 Transferertrag	1'199'600	1'342'900	1'315'343.15
49 Interne Verrechnungen	1'252'700	1'242'200	1'184'817.02
<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>19'248'600</b>	<b>18'070'200</b>	<b>20'387'519.51</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-85'200</b>	<b>-231'000</b>	<b>3'434'928.23</b>
34 Finanzaufwand	221'200	152'900	180'131.27
44 Finanzertrag	188'900	232'600	215'802.10
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-32'300</b>	<b>79'700</b>	<b>35'670.83</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-117'500</b>	<b>-151'300</b>	<b>3'470'599.06</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	191'700	191'700	307'537.40
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>191'700</b>	<b>191'700</b>	<b>307'537.40</b>
<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>74'200</b>	<b>40'400</b>	<b>3'778'136.46</b>
			<b>Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)</b>

## Erfolgsrechnung - Wasserversorgung

Wasserversorgung		Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
30	Personalaufwand	900	600	970.75
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	353'000	295'200	298'051.58
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	80'800	65'300	54'451.45
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	155'000	155'000	154'923.45
36	Transferaufwand	0	0	0.00
39	Interne Verrechnungen	154'500	138'900	145'891.45
	<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>744'200</b>	<b>655'000</b>	<b>654'288.68</b>
40	Fiskalertrag	0	0	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0	0	0.00
42	Entgelte	520'000	504'000	531'590.60
43	Verschiedene Erträge	0	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-55'100	-68'500	-67'737.85
46	Transferertrag	135'900	133'800	122'189.30
49	Interne Verrechnungen	10'200	15'600	19'092.52
	<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>611'000</b>	<b>584'900</b>	<b>605'134.57</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-133'200</b>	<b>-70'100</b>	<b>-49'154.11</b>
34	Finanzaufwand	0	0	0.00
44	Finanzertrag	0	0	0.00
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-133'200</b>	<b>-70'100</b>	<b>-49'154.11</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-133'200</b>	<b>-70'100</b>	<b>-49'154.11</b>
	<b>Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)</b>			

# Erfolgsrechnung - Abwasserbeseitigung

	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Abwasserbeseitigung</b>			
30 Personalaufwand	0	200	0,00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	243'800	208'100	123'103,05
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	88'300	66'500	59'324,40
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	176'000	176'000	176'112,80
36 Transferaufwand	181'300	180'000	192'399,00
39 Interne Verrechnungen	37'500	39'700	37'262,45
<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>726'900</b>	<b>670'500</b>	<b>588'201,70</b>
40 Fiskalertrag	0	0	0,00
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0,00
42 Entgelte	525'000	516'000	525'031,85
43 Verschiedene Erträge	0	0	0,00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-110'700	-140'900	-129'046,50
46 Transferertrag	199'000	207'400	188'370,90
49 Interne Verrechnungen	10'300	25'900	26'661,33
<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>623'600</b>	<b>608'400</b>	<b>611'017,58</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-103'300</b>	<b>-62'100</b>	<b>22'815,88</b>
34 Finanzaufwand	0	0	0,00
44 Finanzertrag	0	0	41'951,30
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>41'951,30</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-103'300</b>	<b>-62'100</b>	<b>64'767,18</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0,00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0,00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-103'300</b>	<b>-62'100</b>	<b>64'767,18</b>
	<b>Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)</b>		

# Erfolgsrechnung - Abfallentsorgung

	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Abfallentsorgung</b>			
30 Personalaufwand	32'500	32'800	32'281.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	341'600	326'500	303'923.57
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'500	9'500	9'483.40
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0.00
36 Transferaufwand	0	0	0.00
39 Interne Verrechnungen	5'000	4'700	5'444.35
<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>388'600</b>	<b>373'500</b>	<b>351'133.17</b>
40 Fiskalertrag	0	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0.00
42 Entgelte	386'500	382'400	407'724.97
43 Verschiedene Erträge	0	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0.00
46 Transferertrag	0	0	0.00
49 Interne Verrechnungen	2'400	1'500	922.79
<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>388'900</b>	<b>383'900</b>	<b>408'647.76</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>300</b>	<b>10'400</b>	<b>57'514.59</b>
34 Finanzaufwand	0	0	0.00
44 Finanzertrag	0	0	0.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>300</b>	<b>10'400</b>	<b>57'514.59</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>300</b>	<b>10'400</b>	<b>57'514.59</b>
		<b>Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)</b>	

# Erfolgsrechnung - Gemeinde allgemeiner Teil ohne Selbstfinanzierung

Gemeinde allgemeiner Haushalt		Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
30	Personalaufwand	2'858'500	2'752'100	2'639'203.28
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'059'500	1'957'700	1'818'974.21
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	986'200	862'800	804'569.80
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	339.25
36	Transferaufwand	10'513'900	9'960'300	8'977'380.65
39	Interne Verrechnungen	1'055'700	1'058'900	996'218.77
	<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>17'473'800</b>	<b>16'591'800</b>	<b>15'236'685.96</b>
40	Fiskalertrag	15'004'000	13'894'000	16'117'798.23
41	Regalien und Konzessionen	0	0	0.00
42	Entgelte	288'000	234'500	444'774.68
43	Verschiedene Erträge	2'100	1'400	8'069.25
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0	30'000	0.00
46	Transferertrag	864'700	1'001'700	1'004'782.95
49	Interne Verrechnungen	1'229'800	1'199'200	1'138'140.38
	<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>17'388'600</b>	<b>16'360'800</b>	<b>18'713'565.49</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-85'200</b>	<b>-231'000</b>	<b>3'476'879.53</b>
34	Finanzaufwand	221'200	152'900	180'131.27
44	Finanzertrag	188'900	232'600	173'850.80
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-32'300</b>	<b>79'700</b>	<b>-6'280.47</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-117'500</b>	<b>-151'300</b>	<b>3'470'599.06</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	191'700	191'700	307'537.40
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>191'700</b>	<b>191'700</b>	<b>307'537.40</b>
	<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>74'200</b>	<b>40'400</b>	<b>3'778'136.46</b>
	<b>Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)</b>			



# Erfolgsrechnung - Erläuterungen

(>CHF 10'000.00)

## 0

### Allgemeine Verwaltung

Nettoaufwand Budget 2024  
Nettoaufwand Budget 2023  
Abweichung

1'708'600.00  
1'667'100.00  
41'500.00

Konto	Kontozeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
0220.3010.01	Besoldungen	375'900.00	362'500.00	13'400.00	Teuerung 2%, Stufenanpassung
0220.3118.01	Anschaffung, Software, Lizenzen	2'000.00	12'000.00	-10'000.00	Wegfall Umstellung Homepage ICM 7 (Vorjahr budgetiert)
0220.3612.10	Betriebskosten Verwaltung MZV Sensebezirk	53'600.00	-	53'600.00	Neu gegründeter Mehrzweckverband, Kosten gemäss Verteiler
0221.3010.01	Besoldungen	351'500.00	336'100.00	15'400.00	Teuerung 2%, Stufenanpassung

## 1

### Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Nettoaufwand Budget 2024  
Nettoaufwand Budget 2023  
Abweichung

459'200.00  
430'500.00  
28'700.00

Konto	Kontozeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
1500.3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	-	10'400.00	-10'400.00	Fahrzeuge und Geräte wurden verkauft, resp. durch die ECAB übernommen
1500.3612.11	Anteil an Betriebskosten Feuerwehr Sense	271'100.00	248'300.00	22'800.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
1500.4470.01	Mietzinse Liegenschaften VV	-24'400.00	-50'000.00	25'600.00	Weniger Mietfläche

# 2

## Bildung

Nettoaufwand Budget 2024  
Nettoaufwand Budget 2023  
Abweichung

6'596'300.00  
6'057'400.00  
538'900.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
2110.3611.01	Beitrag an Kanton für Lehrerbildung	344'100.00	325'100.00	19'000.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
2120.3611.01	Beitrag an Kanton für Lehrerbildung	1'437'100.00	1'370'700.00	66'400.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
2130.3611.01	Beitrag an Kanton für Schulsozialarbeiter	-	11'900.00	-11'900.00	Kosten werden neu dem Gemeindeverband Orientierungsschulen Sense belastet
2130.4612.10	Entschädigung GV OS Sense	-	-118'700.00	118'700.00	Wegfall Rückzahlung Eigenkapital und Rückstellung Berufslaufbahnberatung (Vorjahr budgetiert)
2140.3611.01	Gemeindeanteil an Konservatorium Freiburg	81'600.00	102'700.00	-21'100.00	Tiefere Kosten gemäss Verteiler
2170.3010.01	Besoldungen	595'500.00	550'200.00	45'300.00	Teuerung 2%, Stufenanpassung, Pensenerhöhung um 20% aufgrund Umverteilung Arbeiten Siegrist
2170.3140.01	Baulicher Unterhalt Aussenanlagen	26'500.00	14'500.00	12'000.00	Anschaffungen/Umgestaltung für Kita
2170.3144.01	Baulicher Unterhalt	187'400.00	141'400.00	46'000.00	Reparatur Behindertenlift Schulhaus ROT, Ersatz Lamellenstoren und die Rückführung von Räumen in den Schulbetrieb im Schulhaus ORANGE, Ersatz Fensterscheiben Schulhaus GELB
2170.3151.02	Unterhalt Schlüsselanlage	10'000.00	107'100.00	-97'100.00	Wegfall Gesamterneuerung (Vorjahr budgetiert)
2170.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	402'100.00	334'800.00	67'300.00	Höhere Abschreibungen aufgrund abgeschlossener Projekte
2180.3636.01	Beiträge TAF	210'000.00	84'000.00	126'000.00	Höhere Betriebskosten
2200.3631.01	Hilfe an Sonderheime für Behinderte oder Schwererziehbare	594'800.00	547'300.00	47'500.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
2300.3611.01	Beitrag an Berufsschulen	35'000.00	46'000.00	-11'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022

# 3

## Kultur, Sport und Freizeit

Nettoaufwand Budget 2024  
Nettoaufwand Budget 2023  
Abweichung

607'700.00  
543'100.00  
64'600.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
3210.3113.01	Anschaffung Hardware	-	24'000.00	-24'000.00	Wegfall Open Library (Vorjahr budgetiert)
3210.4631.01	Kantonssubvention	-	-15'000.00	15'000.00	Wegfall Subvention Open Library (Vorjahr budgetiert)
3229.3130.02	Schmittner Openair	20'000.00	-	20'000.00	Beitrag Schmittner Openair
3412.3140.03	Unterhalt Tennisplatz	10'400.00	-	10'400.00	Reinigung Tennisplatz

# 4

## Gesundheit

Nettoaufwand Budget 2024  
Nettoaufwand Budget 2023  
Abweichung

2'601'500.00  
2'306'500.00  
295'000.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
4120.3612.10	Finanzkosten Pflegeheime Sensebezirk (Maggenberg und Stiftung St. Wolfgang)	550'600.00	495'200.00	55'400.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
4120.3612.11	Betriebskosten Pflegeheim Sensebezirk (Maggenberg)	174'700.00	141'100.00	33'600.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
4120.363101	Beiträge an Kanton für Sonderbetreuung in Betagtenheimen	827'900.00	740'300.00	87'600.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
4210.3612.01	Anteil an den Pauschalbeiträgen (pflegende Angehörige)	202'000.00	116'200.00	85'800.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
4210.3612.12	Anteil an den Kosten für Krankenpflege und Hilfe zu Hause (Spitex)	681'600.00	643'800.00	37'800.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler

# 5

## Soziale Sicherheit

Nettoaufwand Budget 2024  
Nettoaufwand Budget 2023  
Abweichung

2'297'100.00  
2'242'300.00  
54'800.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
5230.363101	Beiträge an Sonderheime für Behinderte	1'217'700.00	1'158'100.00	59'600.00	Höhere Kosten gemäss Verteiler
5451.3636.01	Beiträge KiTa	270'000.00	206'000.00	64'000.00	Höhere Betriebskosten
5720.3612.10	Anteil am regionalen Sozialdienst, wirtschaftliche Hilfe, MSE	198'900.00	273'000.00	-74'100.00	Tiefere Kosten gemäss Verteiler
5730.3010.01	Besoldungen ELKI-Deutsch	47'000.00	37'000.00	10'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022

## Verkehr

Nettoaufwand Budget 2024  
 Nettoaufwand Budget 2023  
 Abweichung

1'181'800.00  
 1'068'200.00  
 113'600.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
6150.3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV	234'400.00	183'800.00	50'600.00	Höhere Abschreibungen aufgrund abgeschlossener Projekte
6150.4510.01	Entnahme Reserve für Strassenunterhalt	-	-30'000.00	30'000.00	Wegfall Entnahme Feinbelag Unterdorfstrasse (Vorjahr budgetiert)
6190.3010.01	Besoldungen	407'700.00	362'000.00	45'700.00	Teuerung 2%, Stufenanpassung, zusätzlicher Werkhofmitarbeiter 50% (statt Auszubildender)
6190.3010.02	Lehrlingsausbildung	-	21'500.00	-21'500.00	Kein Auszubildender mehr (mangels Bewerbungen)
6190.3064.01	Überbrückungsrenten	-	28'000.00	-28'000.00	Wegfall Frühpensionierung Werkhofmitarbeiter (Vorjahr budgetiert)
6190.3111.01	Anschaffungen Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	38'000.00	4'500.00	33'500.00	Anschaffung Wegpflegegerät
6190.3144.01	Baulicher Unterhalt	9'100.00	29'100.00	-20'000.00	Wegfall Büro Werkhof (Vorjahr budgetiert)
6290.3101.01	Kauf Spartageskarten Gemeinde	50'000.00	-	50'000.00	Kauf Spartageskarten Gemeinde (neues Produkt SBB)
6290.4250.01	Verkäufe Spartageskarten Gemeinde	-50'000.00	-15'000.00	-35'000.00	Verkäufe Spartageskarten Gemeinde (neues Produkt SBB)

# 7

## Umweltschutz und Raumordnung

Nettoaufwand Budget 2024 235'400.00  
 Nettoaufwand Budget 2023 255'900.00  
 Abweichung - 20'500.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
7101.3120.02	Wasserbezüge vom Sodbach	90'000.00	75'000.00	15'000.00	Höherer Wasserpreis (CHF 0.16 statt CHF 0.15)
7101.3142.01	Netzerweiterungen	84'900.00	59'900.00	25'000.00	Projektstudie Quellen Wilerholz
7101.3143.01	Unterhalt Wassernetz	60'300.00	42'300.00	18'000.00	Ersatz Schieber
7101.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VW - SF	80'800.00	65'300.00	15'500.00	Höhere Abschreibungen aufgrund abgeschlossener Projekte
7101.4240.02	Betriebsgebühren	-330'000.00	-312'000.00	-18'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022
7101.4510.01	Entnahme aus SF für Rechnungsausgleich	-133'200.00	-70'100.00	-63'100.00	Höherer Rechnungsausgleich
7101.4510.02	Entnahme aus SF für Werterhalt	55'100.00	68'500.00	-13'400.00	Höhere Auflösung passivierte Investitionsbeiträge, daher tiefere Entnahme
7201.3143.02	Netzerweiterungen	105'000.00	60'000.00	45'000.00	Projektstudien Jura-/Alpenweg, Rain- /Kaiseregg-/Gwattstrasse
7201.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VW - SF	87'700.00	66'500.00	21'200.00	Höhere Abschreibungen aufgrund abgeschlossener Projekte
7201.4510.01	Entnahme aus SF für Rechnungsausgleich	-103'300.00	-62'100.00	-41'200.00	Höherer Rechnungsausgleich
7201.4510.02	Entnahme aus SF für Werterhalt	110'700.00	140'900.00	-30'200.00	Höhere Auflösung passivierte Investitionsbeiträge, daher tiefere Entnahme
7201.4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten - SF	-192'500.00	-204'400.00	11'900.00	Tiefere Auflösung aufgrund abgeschriebener Projekte
7301.3130.07	Entsorgung Papier und Karton	25'000.00	35'000.00	-10'000.00	Tiefere Entsorgungskosten
7301.3151.01	Unterhalt Anlagen und Geräte	21'000.00	6'000.00	15'000.00	Planung/Abklärung Grüngutsammlung und Sammelstellen
7301.3510.01	Einlage in SF Kehricht	300.00	10'400.00	-10'100.00	Tieferer Rechnungsausgleich
7301.4240.01	Kehricht-Gebühren	-230'000.00	-220'000.00	-10'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022
7301.4250.01	Vergütungen für Altpapier	-	-13'200.00	13'200.00	Keine Entschädigung mehr
7410.3142.01	Instandhaltung Wasserbauten	28'000.00	13'000.00	15'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022
7710.3143.01	Baulicher Unterhalt	10'000.00	39'000.00	-29'000.00	Wegfall Ersatz Beleuchtung (Vorjahr budgetiert)
7710.3631.10	Lohnanteil an Pfarrei für Sigristen	6'000.00	22'000.00	-16'000.00	Neue Aufgabenverteilung aufgrund neuer Vereinbarung
7900.3612.10	Beitrag an Region Sense	71'300.00	89'600.00	-18'300.00	Tiefere Kosten gemäss Verteiler

# 8

## Volkswirtschaft

Nettoaufwand Budget 2024 - 44'800.00  
 Nettoaufwand Budget 2023 - 46'800.00  
 Abweichung 2'000.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
		-	-	-	

# 9

## Finanzen und Steuern

Nettoaufwand Budget 2024 -15'717'000.00  
 Nettoaufwand Budget 2023 -14'564'600.00  
 Abweichung -1'152'400.00

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2024	Budget 2023	Abweichung	Erläuterung
9100.3180.01	Wertberichtigung auf Steuerforderungen	30'000.00	10'000.00	20'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022
9100.3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	10'000.00	20'000.00	-10'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022
91.		13'230'000.00	12'120'000.00	1'110'000.00	Mehrerträge bei den Einkommens- und Vermögensteuern natürliche Personen und den Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen
9300.3622.01	Interkommunaler FA - Ressourcenausgleich	32'600.00	126'100.00	-93'500.00	Tieferer Ausgleich
9610.3401.01	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	160'700.00	124'000.00	36'700.00	Höhere Konditionen
9610.4401.01	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	-25'000.00	-45'000.00	20'000.00	Budgetanpassung aufgrund Jahresrechnung 2022
9632.3430.01	Baulicher Unterhalt Gebäude FV	35'000.00	5'000.00	30'000.00	Waschplatz
9632.4260.01	Rückstellungen Dritter	-15'000.00	-	-15'000.00	Waschplatz

# Investitionsrechnung

# Investitionsrechnung - Übersicht Funktional

Funktionale Gliederung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b> Nettoaussagen					<b>2'854.05</b>	2'854.05
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b> Nettoaussagen					28'782.35	<b>28'782.35</b>
<b>2 Bildung</b> Nettoaussagen	<b>323'000</b>	323'000	<b>651'000</b>	651'000	<b>11'002.55</b>	11'002.55
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b> Nettoaussagen	<b>9'128'000</b>	9'128'000	<b>1'400'000</b>	1'400'000	<b>272'398.80</b>	272'398.80
<b>4 Gesundheit</b> Nettoaussagen	<b>770'000</b>	770'000	<b>160'000</b>	160'000		
<b>5 Soziale Sicherheit</b> Nettoaussagen	<b>110'000</b>	110'000				
<b>6 Verkehr</b> Nettoaussagen	<b>570'000</b>	570'000	<b>400'000</b>	400'000	<b>855'542.55</b>	<b>45'000.00</b> 810'542.55
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b> Nettoaussagen	<b>1'650'000</b>	<b>910'000</b>	<b>474'000</b>	<b>910'000</b>	<b>1'306'465.40</b>	<b>155'675.50</b> 1'150'789.90
<b>8 Volkswirtschaft</b> Nettoaussagen					<b>19'850.39</b>	19'850.39
<b>9 Finanzen und Steuern</b> Nettoaussagen						
<b>Total Einnahmen / Ausgaben</b>	<b>12'551'000</b>	<b>910'000</b>	<b>3'085'000</b>	<b>910'000</b>	<b>2'468'113.74</b>	<b>229'457.85</b>
<b>Netto-Investitionseinnahmen</b>						
<b>Netto-Investitionsausgaben</b>		<b>11'641'000</b>		<b>2'175'000</b>		<b>2'238'655.89</b>
<b>Total</b>	<b>12'551'000</b>	<b>12'551'000</b>	<b>3'085'000</b>	<b>3'085'000</b>	<b>2'468'113.74</b>	<b>2'468'113.74</b>



# Investitionsrechnung - Übersicht Sachgruppen

Investitionsrechnung, Sachgruppen		Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	11'375'000	2'887'000	2'468'113.74
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52	Immaterielle Anlagen	-	-	-
54	Darlehen	-	-	-
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	1'176'000	198'000	-
56	Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	-	-	-
58	Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
<b>Total Investitionsausgaben</b>		<b>12'551'000</b>	<b>3'085'000</b>	<b>2'468'113.74</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	28'782.35
61	Rückerstattungen	-	-	92'119.75
62	Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	910'000	910'000	63'555.75
64	Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65	Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	45'000.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>910'000</b>	<b>910'000</b>	<b>229'457.85</b>
<b>Investitionen</b>				
Total Investitionsausgaben		12'551'000	3'085'000	2'468'113.74
Total Investitionseinnahmen		910'000	910'000	229'457.85
<b>Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)</b>		<b>-11'641'000</b>	<b>-2'175'000</b>	<b>-2'238'655.89</b>

# Anhang

# Anhang

## Kennzahlen

	Budget und Rechnung			Richtwerte
	Budget	Budget	Rechnung	
<b>Gewichteter Nettoverschuldungsquotient</b> (Nettoschuld I im Verhältnis zum Fiskalertrag Gemeindesteuersatz) FR: -SchuldenGemeindeverbände+2068	2024	2023	2022	< 100 % 100 % - 150 % > 150 %
	127.68%	68.75%	57.93%	gut genügend schlecht
Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen bzw. wie viele Jahresteuern erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Der Steuerertrag wird gemäss effektivem Steuersatz gerechnet.				
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b> (Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen)	2024	2023	2022	> 100% 80% - 100% 50% - 80% < 50%
	9.67%	48.32%	219.59%	mittel-/langfristig anzustreben verantwortbare Neuverschuldung problematische Neuverschuldung grosse Neuverschuldung
Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbstwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden. Mittelfristig sollte der SF-Grad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden.				
<b>Zinsbelastungsanteil</b> (Nettozinsen in Prozent des Laufenden Ertrags)	2024	2023	2022	0 % - 4 % 4 % - 9 % 9 % und mehr
	0.77%	0.49%	0.47%	gut genügend schlecht
Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.				
<b>Investitionsanteil</b> (Bruttoinvestitionen in Prozent des konsolidierten Gesamtaufwandes)	2024	2023	2022	< 10 % 10 % - 20 % 20 % - 30 % > 30 %
	43.05%	16.44%	14.67%	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit
Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Die Kennzahl kann von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil.				

## Kennzahlen

Budget und Rechnung			
	Budget	Budget	Rechnung
2024	2023	2023	2022
<b>4'404</b>	<b>2'221</b>	<b>2'221</b>	<b>2'177</b>

Klassische Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde unter Einbezug der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen.

### Nettoschuld I pro Einwohner

(Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen)

< 0 Nettovermögen  
 0 - 1'000 geringe Verschuldung  
 1'001 - 2'500 mittlere Verschuldung  
 2'501 - 5'000 hohe Verschuldung  
 > 5'000 sehr hohe Verschuldung

### Richtwerte

2024	2023	2022
<b>149.32%</b>	<b>103.38%</b>	<b>89.33%</b>

### Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoschulden in Prozent des Laufenden Ertrages)

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. zur Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wieviele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzubauen.

< 50 % sehr gut  
 50 % - 100 % gut  
 100% - 150 % mittel  
 150 % - 200 % schlecht  
 > 200 % kritisch

2024	2023	2022
<b>6.12%</b>	<b>5.20%</b>	<b>4.37%</b>

### Kapitaldienstanteil

(Kapitalkosten im Verhältnis zum Laufenden Ertrag)

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

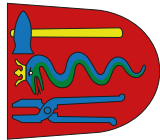
0 % - 5 % geringe Belastung  
 5 % - 15 % tragbare Belastung  
 > 15 % hohe Belastung

2024	2023	2022
<b>6.13%</b>	<b>6.09%</b>	<b>24.92%</b>

### Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung im Verhältnis zum Laufenden Ertrag)

> 20 % gut  
 10 % - 20 % mittel  
 < 10 % schlecht



**Budget  
Investitionen 2024**

**Investitionsplan 2025-2028**

Ressort / Projekt	Gesamt- kredit	GV/DV bewilligt Datum	2024	2025	2026	2027	2028
<b>2 Bildung</b>							
OS Düdlingen			37				
OS Düdlingen							21
OS Düdlingen			28				
OS Plaffeien		23. Mai	117				
OS Plaffeien				26			
OS Tafers			40				
OS Tafers		23. Mai	49				
OS Tafers					57		
OS Wünnwil			52				
OS Wünnwil							21
Schulanlagen				200			
Schulhaus BLAU					200		
Schulhaus BLAU					150		
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>							
<b>Sportanlagen Gwatt:</b>							
<b>Mehrzweckgebäude Gwatt</b>	14'450						
Neubau			8'600	4'000			
<b>Trainingsplatz Gwatt</b>	1'000						
Landerwerb			500				
Ausbau/Sanierung				500			
<b>Sensler Sport- und Freizeitbad Plaffeien (Region Sense)</b>	1'308						
Planung			28				
Neubau				374	420	486	
Kreuz Schmitten; Saal im öffentlichen Interesse	650			325	325		
Kreuz Schmitten; Saal im öffentlichen Interesse	-650	18. Nov				-26	-26
Sporthalle Gwatt	5'200					200	5'000
Region Sense							401



Ressort / Projekt	Gesamt-kredit	GV/DV bewilligt		2024	2025	2026	2027	2028
		Datum						
<b>Entwässerungskonzept Schnitten NORD (Birkenweg)</b>								
Planung	750							
Kanalisation					50			
Trinkwasserleitung						550		
						150		
<b>Kaisereggstrasse</b>								
Sanierung Strasse	1'100						430	
Einführung Trennsystem							490	
Ersatz Trinkwasserleitung							180	
<b>6 Verkehr</b>								
Bushaltestelle Lanthen anpassen ans BehiG					200			
Bushaltestelle Berg anpassen ans BehiG								200
Werkhof			300					
Ersatz Fahrzeug/Schneepflug/Salzstreuer								
Kostenbeteiligung Überdachung; Belagssanierung				100				
Bahnunterführung								
Sanierung Dennerbrücke						300		
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>								
<b>Wasserversorgung</b>								
Wasserreservoir Wilerholz			700					
Quellfassungen Wilerholz				800				
Anschluss- und Grundgebühren Wasser			-345	-345		-345		-345
<b>Abwasserbeseitigung</b>								
Vetterwil/Hohe Zelig			250					
Vetterwil/Hohe Zelig			290					
Ried	370		355					
Ochsenriedstrasse	130		Nov 18		82			
ARA Sensetal	20						10	10
ARA Sensetal	18				9	9		
ARA Sensetal	151		55	44	43	43	9	
ARA Sensetal	70						35	35
Anschluss- und Grundgebühren ARA			-565	-565	-565	-565	-565	-565
<b>Abwasserbeseitigung</b>								
Bahndammstrasse				150				
<b>Gewässerverbauungen</b>								
Region Sense	69			23	23	23	23	
<b>Raumordnung</b>								
Ortsplanung						50		
<b>Total Investitionen netto</b>			11'641	7'509	4'690	6'016	5'966	

**Gemeinde Schmittlen**

**Finanzplanergebnisse der Planperiode 2024 – 2028**

**Gesamthaushalt**

Beträge in CHF

	<b>BU 2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	<b>2028</b>
<b>Ergebnis der Erfolgsrechnung Allgemeiner Haushalt</b>	<b>74'200</b>	<b>294'629</b>	<b>-270'056</b>	<b>-311'650</b>	<b>-301'578</b>
Ergebnis der Erfolgsrechnung Wasserversorgung	-133'200	-142'403	-143'229	-143'413	-144'295
Ergebnis der Erfolgsrechnung Abwasserentsorgung	-103'300	-119'461	-117'551	-118'618	-120'699
Ergebnis der Erfolgsrechnung Abfall	300	-3'658	-5'772	-7'952	-10'200
<b>Ergebnis der Erfolgsrechnung Gesamthaushalt</b>	<b>-162'000</b>	<b>29'107</b>	<b>-536'608</b>	<b>-581'633</b>	<b>-576'772</b>
+ planmässige Abschreibungen	982'900	968'664	1'489'684	1'635'466	1'733'343
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen	496'800	491'619	489'000	472'717	461'141
- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	191'700	191'700	191'700	191'700	191'700
<b>Selbstfinanzierung (Cash flow) Gesamthaushalt</b>	<b>1'126'000</b>	<b>1'297'690</b>	<b>1'250'376</b>	<b>1'334'850</b>	<b>1'426'012</b>
- Nettoinvestitionen	11'641'000	7'509'000	4'690'000	6'016'000	5'966'000
<b>Saldo der Selbstfinanzierung</b>	<b>-10'515'000</b>	<b>-6'211'310</b>	<b>-3'439'624</b>	<b>-4'681'150</b>	<b>-4'539'988</b>

<b>Eigenkapital</b>	<b>20'970'215</b>	<b>21'299'241</b>	<b>21'059'933</b>	<b>20'759'317</b>	<b>20'451'986</b>
<b>TOTAL Steuern</b>	<b>15'004'000</b>	<b>15'326'000</b>	<b>15'624'900</b>	<b>15'931'000</b>	<b>16'244'200</b>
<b>Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>31'472'900</b>	<b>38'900'379</b>	<b>43'533'072</b>	<b>49'410'191</b>	<b>55'149'197</b>
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>50'416'921</b>	<b>57'488'344</b>	<b>61'204'715</b>	<b>66'120'495</b>	<b>70'876'111</b>

<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>127.68%</b>	<b>265.74%</b>	<b>288.59%</b>	<b>319.43%</b>	<b>347.47%</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>9.67%</b>	<b>17.28%</b>	<b>26.66%</b>	<b>22.19%</b>	<b>23.90%</b>
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>0.77%</b>	<b>-0.22%</b>	<b>-0.14%</b>	<b>-0.09%</b>	<b>-0.05%</b>
<b>Nettoschuldung in Franken pro Einwohner</b>	<b>4'404</b>	<b>7'700</b>	<b>8'452</b>	<b>9'450</b>	<b>10'397</b>
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>6.13%</b>	<b>7.63%</b>	<b>7.22%</b>	<b>7.57%</b>	<b>7.95%</b>
<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>6.12%</b>	<b>5.44%</b>	<b>8.44%</b>	<b>9.17%</b>	<b>9.58%</b>
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>	<b>149.32%</b>	<b>303.96%</b>	<b>328.52%</b>	<b>359.13%</b>	<b>387.69%</b>
<b>Investitionsanteil</b>	<b>43.05%</b>	<b>33.64%</b>	<b>24.76%</b>	<b>28.74%</b>	<b>28.33%</b>



# Projekt abrechnungen

## Finanzliegenschaft Hohe Zelg; Sanierung OG Wohnteil, Einbau Küche, Ersatz Fenster UG und OG

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 27.11.2020 wurde dem Projekt Finanzliegenschaft Hohe Zelg; Sanierung OG Wohnteil, Einbau Küche, Ersatz Fenster UG und OG zugestimmt und der Kredit von Fr. 170'000.00 genehmigt. Die Abrechnung präsentiert sich wie folgt:

	<b>Vorgabe</b>	<b>Effektive Kosten</b>
Sanierung OG Wohnteil	Fr. <u>170'000.00</u>	Fr. <u>180'564.20</u>
Total Kosten	Fr. <u>170'000.00</u>	Fr. <u>180'564.20</u>
<b>Kreditüberschreitung</b>		<b>Fr. <u>10'564.20</u></b>

### TRAKTANDUM 3:

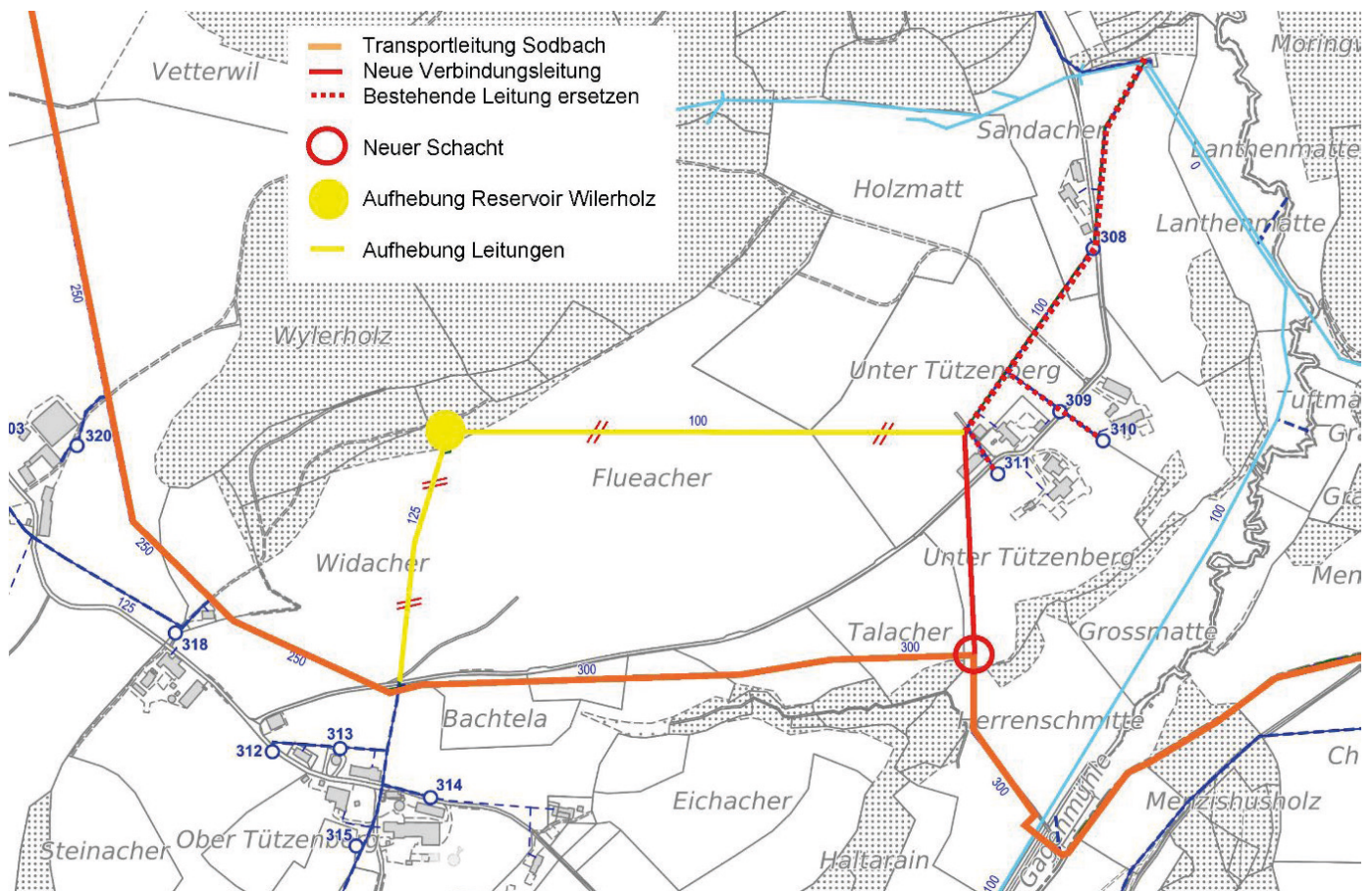
#### Wasser

Wasserreservoir Wilerholz; Neubau Verbindungsleitung, Aufhebung Reservoir; Genehmigung Projekt und Kredit

Das Reservoir Wilerholz versorgt die Weiler Ober- und Unter Tützenberg mit Trinkwasser. Das Volumen des Reservoirs beträgt 300 m<sup>3</sup>. Durch den geringen Verbrauch des Weilers Tützenberg ist eine konstante Erneuerung des Wassers im Reservoir nicht gewährleistet. Auch bei einer teilweisen Füllung kann eine Stagnation des Wassers nicht verhindert werden. Auch der bauliche Zustand des Reservoirs entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen an die Trinkwasserversorgung.

Das Sanierungsprojekt sieht vor, bei Unter Tützenberg eine neue Leitung von der Transportleitung Sodbachwasser nach Unter Tützenberg und zum Pumpwerk Lanthenmannsgut zu bauen. Beim Anschluss an die Transportleitung ist beim Schacht eine Zählung vorgesehen. Da die bestehenden Leitungen aus Eternit bestehen, werden diese bis zum Pumpwerk ersetzt. Beim Pumpwerk wird die neue Leitung mit dem Netz von Schmitten zusammengeschlossen. Damit besteht die Möglichkeit, bei einem Ausfall der Transportleitung zwischen Tützenberg und dem Reservoir Dählihubel, über diese Leitung via Pumpwerk Lanthenmannsgut und dem Leitungsnetz von Schmitten in das Reservoir Dählihubel einzuspeisen.

Im Pumpwerk Lanthenmannsgut kann die Pumpe, welche das Quellwasser in das Reservoir Wilerholz fördert, ausgeschaltet und entfernt werden. Ebenfalls wird die Förderleitung vom Pumpwerk Lanthenmannsgut bis ins Reservoir Wilerholz ausser Betrieb gesetzt. Der Weiler Obertützenberg, welcher im heutigen Zustand vom Reservoir Wilerholz versorgt wird, wird an die Druckzone des Reservoirs Holzacher angeschlossen. Der Anschluss erfolgt über den bestehenden Schieberschacht Tützenberg.



#### Kosten

Neubau Verbindungsleitung / Aufhebung Reservoir Fr. 700'000.00

#### Folgekosten

Verzinsung 2% Fr. 14'000.00

Amortisation 1,25% Fr. 8'750.00

#### DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:

Zustimmung zum Projekt Wasserreservoir Wilerholz; Neubau Verbindungsleitung, Aufhebung Reservoir und Genehmigung des notwendigen Kredits von Total Fr. 700'000.00

#### TRAKTANDUM 4:

#### Werkhof

Ersatz Fahrzeug / Schneepflug / Salzstreuer, Genehmigung Projekt und Kredit

Das Fahrzeug «Rexter» wurde im Jahre 2009 angeschafft. Das Fahrzeug wird für den Unterhalt der Strassen, Flurwege, Wanderwege und für Transporte aller Art eingesetzt. Mit dem Anbau des Schneepfluges und dem Aufbau des Salzstreuers dient das Fahrzeug auch beim Winterdienst.



Leider hatten wir in den letzten Jahren vermehrt grosse Reparaturen am Fahrzeug. So investierte die Gemeinde letztes Jahr rund Fr. 40'000.00 in den Unterhalt des Fahrzeuges. Zunehmend macht uns auch die Beschaffung von Ersatzteilen zu schaffen.

Auch der Schneepflug mit Jahrgang 1986 und ein Salzstreuer aus den 80er Jahren haben ihre Dienstjahre erreicht.

Das Projekt sieht vor, den «Rexter» durch ein neues Kommunalfahrzeug, welches als Geräteträger für verschiedene Anbaugeräte, als Transporter und Alleskönner einsetzbar ist, zu ersetzen. Zugleich werden der Schneepflug und der Salzstreuer ersetzt.

#### **Kosten**

Ersatz Fahrzeug / Schneepflug / Salzstreuer Fr. 300'000.00

#### **Folgekosten**

Verzinsung 2% Fr. 6'000.00

Amortisation 5% Fr. 15'000.00

#### **DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung zum Projekt Ersatz Fahrzeug / Schneepflug / Salzstreuer und Genehmigung des notwendigen Kredits von Total Fr. 300'000.00

# DIVERSE MITTEILUNGEN

## Der Gemeinderat informiert

### Bauwesen

Es wurden folgende Gesuche behandelt:

- **Gemeinde Schmitten, F. X. Müllerstrasse 6, 3185 Schmitten FR**

Neubau Mehrzweckgebäude Gwatt mit Pelletheizung und Zufahrt

Gwattstrasse 35, Parzelle 1826, 116, 130, 986

- **Gemeinde Schmitten, F. X. Müllerstrasse 6, 3185 Schmitten FR**

Erstellung Abdankungspavillon  
Friedhof, Parzelle 59

- **Schöpfer Beat, Bahnhofstrasse 7, 3185 Schmitten FR**

Vorplatzgestaltung mit Rasengittersteinen,  
Parzelle 553

- **Schöpfer Peter und Edith, Kreuzmattstrasse 18, 3185 Schmitten FR**

Erstellen Sichtschutzwand als Ersatz der bestehenden Thuja,  
Parzelle 1136

## Gemeinde Schmitten

### Winterdienst auf Gemeindestrassen

Ziel des Winterdienstes ist es die Gefahren, welche Schnee und Eis mit sich bringen, mit geeigneten Mitteln und auf möglichst umweltschonende Weise zu verringern. Der eingeschränkte Winterdienst umfasst die Schneeräumung und Glatteisbekämpfung auf allen öffentlichen Strassen, Plätzen und Trottoirs. Obwohl wir alles daran setzen, Ihnen einen guten Service zu bieten, muss während dem Winter mit Einschränkungen gerechnet werden. Ein angepasstes Verhalten der Verkehrsteilnehmer und die nötige Rücksichtnahme sollen es aber ermöglichen, an den wenigen „weissen“ und „glatten“ Tagen unsere Verkehrswege unfallfrei benutzen zu können. Die Gemeindestrassen und Trottoirs können maximal mit 2 Schneepflügen bearbeitet werden. Bitte haben sie Verständnis, wenn wir nicht überall gleichzeitig und sofort die notwendigen Arbeiten vornehmen können.

### Was bedeutet eingeschränkter Winterdienst?

- Die Gemeindestrassen, Quartierstrassen und Trottoirs werden bei genügend Schneefall primär gepflegt und nur im Ausnahmefall gesalzen.
- Die Glatteisbekämpfung wird bei entsprechenden Witterungsbedingungen (auch ohne Schnee) durchgeführt.
- Die Hauptstrassen und die Sammelstrassen mit öffentlichem Verkehr haben Priorität.
- Zwischen 22.00 Uhr und 04.00 Uhr darf keine Schneeräumung erwartet werden.
- Auf Wander- und Waldwegen werden keine Winterdienstarbeiten ausgeführt. Das Begehen erfolgt auf eigenes Risiko.

### Pflügen

Sobald auf den Strassen ungefähr 8 cm und auf den Trottoirs ca. 5 cm Schnee liegen, kommen die Schneepflüge zum Einsatz.

### Salzen

Salz wird als Taumittel auf Strassen und Trottoirs eingesetzt. Immer nach dem Grundsatz: So viel wie nötig, so wenig wie möglich!

### Privater Unterhalt

Der Grundeigentümer ist beim Anschluss an den öffentlichen Bereich für die Schneeräumung selber verant-



wortlich. **Der Schnee darf nicht auf den öffentlichen Bereich geschoben oder geschleudert werden.** Die Beförderung des Schnees vom öffentlichen Areal durch Pflügen und Schleudern auf angrenzende Grundstücke sind zu dulden. Für die Beseitigung der Längswälme ist der angrenzende Grundeigentümer zuständig.

### **Freihalten der Strasse für Not- und öffentliche Dienste**

Freie Strassen und Plätze erleichtern die Arbeit der Winterdienstequipe. Wir bitten Sie, Ihr Fahrzeug rechtzeitig von den Strassen und Plätzen zu entfernen.

### **Kehrichtsäcke bitte nicht auf der Strasse oder dem Trottoir deponieren.**

Auch nicht zurückgeschnittene Bepflanzungen längs von Strassen und Trottoirs behindern oft die Arbeit der Räumungsequipen. Sorgen Sie doch bitte rechtzeitig dafür, dass diese Tätigkeit bei Wintereinbruch abgeschlossen ist.

**Nicht immer wird es uns gelingen, allen Ansprüchen gerecht zu werden. Wir versichern Ihnen aber, dass das eingesetzte Personal motiviert ist, seine Aufgaben nach bestem Wissen und Können auszuführen. Bitte denken Sie aber daran, dass die Einsatzkräfte nicht überall gleichzeitig sein können.**

Wir wünschen Ihnen einen sicheren und unfallfreien Winter!

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bei Fragen und Anliegen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung.

Der Gemeinderat

## **Kulturprogramm Wier Seisler**

**Mi. 29.11.23, 20 Uhr**

### **Wier Seisler sy sportlich**

**Sporttalk mit Ch. Bertschy, L. Dähler und S. Jungo**

Senslerinnen und Sensler sind auch Spitzensportler.

Christoph Bertschy (Eishockey; Gottéron), Svenja Jungo (Ringen; mehrfache CH-Meisterin) und Lucien Dähler (Fussballer; FC Thun) erzählen über ihre Karriere und ver-raten Ziele.

**Fr. 1.12.23, 18 Uhr**

### **Sensler Museum lädt ein Vernissage Wechsausstellung «wintersch» mit Fondue**

Die Ausstellung «wintersch» – Senslerdeutsch «zur Winterzeit» – beleuchtet die kalte Jahreszeit. Vom Jahr ohne Sommer (1816) bis heute müssen wir die Frage nach Vorbereitung und Anpassung an den Winter stellen. Vernissage vor dem Museum – mit Fondue und Gifferstee.

**Do. 14.12.23, 20 Uhr**

### **Wier Seisler hii Tradition**

Erzählabend: Das Katholische in Sensler Sagen Christian Schmutz erzählt Sensler Sagen mit dem Augenmerk «sündige, lyde, püesse». Wer nicht ins katholische Bild passt, wird in vielen Sagen bestraft. Das Erzählprogramm dreht sich um weniger bekannte Regionalgeschichten, ist aber nicht weniger gfürichig.

**Reservation und weitere Infos:**

**[www.eventfrog.ch](http://www.eventfrog.ch), Stichwort „Wier Seisler“**

**[www.wierseisler.ch](http://www.wierseisler.ch)**

Ohne spez. Angabe findet der Anlass im Gasthof St. Martin, Juchstr. 1, Tifers statt (026 494 53 13).

## **Freiburger Volkskalender 2024**



*Von einer Zündholzfabrik, einer Bolz-Autorin und vom bösen Wolf*

«Büm Schardäingj dü Fynyggüleer warten a Huufe Lütt uf das Muaiäingj de Deplassemang» – Nein, lieber Leser, liebe Leserin, das ist nicht etwa Chinesisch, sondern Bolz! In der neuesten Ausgabe des Freiburger Volkskalenders lernen Sie diesen speziellen Freiburger Dialekt und die Autorin, Fränzi Kern-Egger, näher kennen.

Die traditionelle Publikation erscheint bereits zum 115. Mal und hält wieder eine Fülle spannender Themen bereit. So geht es 100 Jahre zurück, als die Zähringerbrücke auf Drängen der Sensler gebaut wurde und es in Düdingen eine Zündholzfabrik gab. Weitere Reisen erzählen von historischen Uniformen und wie es 1810 in der Stadt Freiburg zu mysteriösen Brandanschlägen kam. Lesen Sie nach, wie vor 125 Jahren das Funiculaire entstand, warum zwei traditionelle Murtner Fastnachtzeitungen verschwunden sind und wie eine Düdingerin zur ersten Oberin eines Nonnenordens wurde.

Exklusiv im Kalender erfahren Sie, wie das Zehntenrecht für den Getreideanbau in Salvenach funktionierte und warum wohl vor über 5400 Jahren auf der Pantschau Murten die ersten Pfahlbauten entstanden. Rund 50 Jahre ist es her, dass im Falli Hölli eine Ferienhaussiedlung entstand und bereits 30 Jahre, dass sie durch eine Rutschung zerstört wurde.

Der Rückkehr des Wolfes und dem Besuchermagnet von Jaun, dem Wasserfall, sind weitere Texte gewidmet. Der Bergverein Sense lässt sein 40-jähriges Bestehen in Form einer Bilderserie Revue passieren. Ausserdem dürfen Sie gespannt darauf sein, wie die ersten drei Sensler Gemeinderätinnen vor 50 Jahren ihre Wahl und ihre Amtszeit erlebt haben.

Der neue Volkskalender lädt ein zum Schmökern, Entdecken und Staunen – er gedenkt mit den Nachrufen der Verstorbenen und stellt die Vereinigung Wachen und Begleiten vor. Er vermittelt Gartentipps, enthält Kalendernotizen sowie verschiedene Chroniken.

Der Freiburger Volkskalender kostet 20 Franken und ist in Buchhandlungen, vielen Dorfläden, Banken und an Kiosken oder direkt bei der Canisius AG in Freiburg sowie der Sensia AG in Düdingen erhältlich.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung für dieses Deutschfreiburger Kulturgut!

## Tagesstrukturen Schmitten

**Einchecken ins  
TAS Ferienland - 2024**

**Immer während den  
Schulferien**



*Weihnachtsferien:*

vom Mittwoch, 03. – Freitag, 05.01.2024

*Fasnachtsferien:*

vom Montag, 12. – Freitag, 16.02.2024

*Osterferien:*

vom Dienstag, 02. – Freitag, 12.04.2024

*Sommerferien:*

vom Montag, 08. – Freitag, 19.07.2024 und  
vom Montag, 05. – Mittwoch, 21.08.2024

Das TASmania Ferienland begeistert die Kinder mit einem täglich abwechselnden Programm und ist während den Ferien für Schulkinder 1H-8H von 07.00-18.00 Uhr offen.

Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

Sämtliche Unterlagen sind auf unserer Homepage [www.tas-schmitten.ch](http://www.tas-schmitten.ch) zu finden.

Wir freuen uns auf erlebnisreiche Ferientage.

Das gesamte TASmania Team  
Verein Tagesstrukturen Schmitten  
Bahnhofstrasse 4, 3185 Schmitten  
026 496 09 76  
[taf@tas-schmitten.ch](mailto:taf@tas-schmitten.ch)

## Bibliothek Schmitten



### GSCHÜCHTLI-ZYT

Jeweils am Samstag um 09:00 Uhr  
in der Bibliothek.

02.12.2023    03.02.2024  
06.01.2024    02.03.2024



Schul- und Gemeindebibliothek Schmitten  
Gwattstrasse 10

[bibliothek.schmitten@bluewin.ch](mailto:bibliothek.schmitten@bluewin.ch)

[www.winmedio.net/schmitten](http://www.winmedio.net/schmitten)

#### Öffnungszeiten bedient:

Montag            15:00 – 17:00 Uhr  
                         18:30 – 20:00 Uhr

Dienstag        15:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag    15:00 – 17:00 Uhr

Samstag         09:00 – 11:30 Uhr

#### Bibliothek 365

#### Öffnungszeiten unbedient:

Montag – Sonntag    06:00 – 22:00 Uhr

## Brockenladen Schmitten

Gwattstrasse 18, 3185 Schmitten  
Im ehemaligen Kindergartenpavillon  
(Richtung Sportanlagen im Gwatt)

#### Öffnungszeiten

Dienstag- und Donnerstag von 13.30 – 17.00 Uhr  
(während Schulferien geschlossen)

**sowie jeden letzten Samstag im Monat von 09.00 – 13.00 Uhr**



**Daten 2023:  
25. November**

Schöne und laufend neue Auswahl an Geschirr, Haushaltapparaten und -utensilien, Vasen, Cachepots und Dekosachen, Taschenbücher und Krimis, Kinder- und Jugendbücher, Gesellschaftsspiele, Puzzles und Spielsachen, Schallplatten, CD's, Sportartikel, Damenkleider, Vorhänge, Bett- und Tischwäsche, Bilderrahmen u.v.m.

Kommen Sie vorbei und stöbern in unserem Fundus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Annahme von gut erhaltenen und sauberen Sachen gerne während unseren Öffnungszeiten. Besten Dank allen, die uns immer wieder so schöne Dinge vorbeibringen. Mit dem Erlös unterstützen wir alljährlich verschiedene soziale Institutionen vorwiegend im Sensebezirk.

**Kontakt:**

Cécile Fasel Tel. 026 496 17 54  
Margrit Rappo Tel. 026 496 16 88  
Oder per E-mail: u\_durot@hotmail.com

**Frauen- und Müttergemeinschaft**

**Gemeinsam in den Advent**

Wir laden Sie ein, mit uns den Advent zu verbringen.

An 24 Orten in unserer Gemeinde werden wieder Eingänge, Gärten, Fenster, Türen oder anderes gestaltet sein. Diese Kunstwerke können Sie besichtigen und vielleicht haben Sie Zeit, ein wenig zu plaudern und eine Tasse Tee oder Zopf zu geniessen (offenes Fenster).

Am Eröffnungstag und jeden weiteren Abend bis zum 31. Dezember, werden die Fenster, Türen oder anderes, von 18.00 – 20.30 Uhr beleuchtet sein.

Tag	Name Vorname	Adresse	Art
Fr 1	Lindenweg 1*2*9	Lindenweg 1,2,9	Offenes Fenster
Sa 2	Petter Silvia & Robert	Ochsenriedstrasse 3b	Offenes Fenster
So 3	Guxen Anais	Bodenmattstrasse 182	Geschlossenes Fenster
Mo 4	Cibo Sano	F. X. Müllerstrasse 12	Offenes Fenster
Di 5	Vernetzer / innen Progin Monique & Team	Kreuzmattstrasse 46	Offenes Fenster
Mi 6	Familie Barth	Schlossmatte 36	Offenes Fenster
Do 7	Schule Schmitten Klasse 6H Frau Curty & Frau Schwab	Schulhaus Orange	Offenes Fenster
Fr 8	Rappo Katja & Pascal	Lanthen 20	Offenes Fenster
Sa 9	Bansemmer Sylke & Karsten	Lanthen 24	Offenes Fenster
So 10	Ackermann & Kramer Ackermann & Zahno	Gwattstrasse 27	Offenes Fenster

Mo 11	Bucheli Markus	Ried 96	Offenes Fenster
Di 12	Pflegeheim Sonnmatt	Kaisereggstrasse 3	Offenes Fenster
Mi 13	Winkler Dorothee & Yves	Buchenweg 20	Offenes Fenster
Do 14	Lehmann Astrid & Alois	Lochgraben 4	Offenes Fenster
Fr 15	Binz Schreinerei	Berg 14	Offenes Fenster
Sa 16	Baeriswyl Charlotte	Lanthen 144	Offenes Fenster
So 17	Markert Myriam	Bodenmattstrasse 182	Geschlossenes Fenster
Mo 18	Molesonquartier	Molesonquartier	Geschlossenes Fenster
Di 19	Lüthi Katja & Felix	Unterdorfstrasse 17	Offenes Fenster
Mi 20	Jubla Schmitten	Begegnungszentrum	Offenes Fenster
Do 21	Fasel Jennifer & David	Kreuzmattstrasse 22	Offenes Fenster
Fr 22	Bucheli Margrith & Stephan	Lanthen 56	Offenes Fenster
Sa 23	Roux Andrea & Pascal	Unter Tützenberg 3	Offenes Fenster
So 24	Pfarrrei Schmitten	Kirche Krippe	17.00 Uhr Kindermesse 23.00 Uhr Christmette

Wir freuen uns, mit Euch Zeit zu verbringen und wünschen Ihnen allen schon jetzt eine wunderschöne und besinnliche Weihnachtszeit.

Wir wollen die Gelegenheit nutzen, all denjenigen zu danken, welche ein Adventsfenster gestaltet haben, um uns die Vorweihnachtszeit wieder zu verschönern.

Härlzliche Dank

**Jubla Schmitten**

**Alle Jahre kommt der Nikolaus. Soll er auch zu dir nach Haus?**

Die JuBla Schmitten hat seit Generationen hervorragende Kontakte zum St. Nikolaus. Auch dieses Jahr konnten wir ihn überreden, zu uns nach Schmitten zu kommen.

Er wird vom 5. Bis 8. Dezember 2023 hier in Schmitten zu Besuch sein.

Wenn der St. Nikolaus auch bei dir zuhause vorbeischaun soll, dann bitte den Anmeldetalon unten per Post, E-Mail oder Telefon an uns schicken.

Adresse: Müriel Strebel  
Schlossmatte 38  
3185 Schmitten  
Email: [мурiel.strebel@bluewin.ch](mailto:мурiel.strebel@bluewin.ch)  
Telefon: 079 951 38 53

Wann der St. Nikolaus genau vorbeikommen wird, werden wir Ihnen nach dem Anmeldeschluss bekannt geben. Wir werden uns vor dem Besuch telefonisch oder per E-Mail melden, um die genaue Uhrzeit und den Ablauf des Besuches zu besprechen.

(Anmeldefrist **30. November 2023**)

**Anmeldetalon**

Chlöise JuBla Schmitten vom 5. – 8. Dezember 2023 in Schmitten.

Name -----  
Vorname -----  
Anzahl Teilnehmer\*innen -----  
Strasse/Nr. -----  
PLZ/Ort -----  
Telefonnummer -----  
Mailadresse -----  
Gewünschtes Datum -----  
Gewünschte Uhrzeit -----

Wir freuen uns sie am St. Nikolaustag besuchen zu kommen und freuen uns auf ihre Rückmeldung.

## Wichtige Adressen und Telefonnummern

### ÄRZTE

Arztpraxis am Bager, Bodenmattstrasse 4, 3185 Schmitten  
Dr. med. Karin Rudaz-Schwaller, Dr. med. Claudia Mellenthin 026 496 33 33

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Kanton Freiburg** 0800 170 171

**AMBULANZ DES SENSEBEZIRKS, WÜNNEWIL** 144

### APOTHEKE

Andrea Schou, F. X. Müllerstrasse 15, 3185 Schmitten 026 497 51 51

### AUGENARZT

Dr. med. Peter Johannes Lichtenberg, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten 026 496 07 70

**BIBLIOTHEK** 026 497 50 85

**FEUERWEHR** 118

**WASSERVERSORGUNG SCHMITTEN** 079 342 11 30

**LUDOTHEK** 026 497 50 84

**PFLEGEHEIM SONNMATT** 026 497 80 80

**POLIZEI** 117

**POST** 058 454 41 25

**SCHULSEKRETARIAT** 026 497 50 91

**VEREIN SPITEX SENSE** 026 419 95 55

**DIENSTE FÜR SENIOREN SENSEBEZIRK** 026 496 06 03

### VEREIN ZUR VERMITTLUNG VON HILFSDIENSTEN

Wünnewilstrasse 15, 3185 Schmitten 026 510 49 00

### ZAHNARZT

Markus Tscheu, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten 026 496 44 66

**Redaktionsschluss Schmitte-Poscht:** 21. November 2023

**Versand Schmitte-Poscht:** 5. Dezember 2023